
**2nd Session, 60th Legislature
New Brunswick
1 Charles III, 2022-2023**

**2^e session, 60^e législature
Nouveau-Brunswick
1 Charles III, 2022-2023**

BILL

27

**An Act to Amend the
Employment Standards Act**

Read first time: December 6, 2022

Read second time:

Committee:

Read third time:

MR. DAVID COON

PROJET DE LOI

27

**Loi modifiant la
Loi sur les normes d'emploi**

Première lecture : le 6 décembre 2022

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

M. DAVID COON

BILL 27

PROJET DE LOI 27

**An Act to Amend the
Employment Standards Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les normes d'emploi**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Subsection 44.021(1) of the Employment Standards Act, chapter E-7.2 of the Acts of New Brunswick, 1982, is amended by striking out “without pay of up to five days” and substituting “with pay of up to ten days”.*

1 *Le paragraphe 44.021(1) de la Loi sur les normes d'emploi, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1982, est modifié par la suppression de « sans solde d'une durée maximale de cinq jours » et son remplacement par « payé d'une durée maximale de dix jours ».*

2 *The Act is amended by adding after section 44.05 the following:*

2 *La Loi est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 44.05 :*

FINANCIAL SUPPORT PROGRAM

PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER

Financial support program

Programme de soutien financier

44.06(1) The Minister shall implement a financial support program as described in this section.

44.06(1) Le ministre met en œuvre le programme de soutien financier prévu au présent article.

44.06(2) The financial support program shall provide for temporary financial support to be given to employers to help them adapt to any increased costs associated with the paid sick leave under subsection 44.021(1).

44.06(2) Le programme de soutien financier vise à fournir un soutien financier temporaire aux employeurs afin de les aider à s'adapter aux coûts accrus associés aux congés de maladie payés prévus au paragraphe 44.021(1).

44.06(3) Subject to subsection (4), the Minister may provide funding to employers under the financial support program for the purpose referred to in subsection (2).

44.06(3) Sous réserve du paragraphe (4), le ministre peut verser des fonds aux employeurs dans le cadre du programme de soutien financier à la fin visée au paragraphe (2).

44.06(4) The Minister may only make a payment under subsection (3) if money has been appropriated for that purpose by the Legislature.

44.06(4) Le ministre ne peut verser des fonds en vertu du paragraphe (3) que si des sommes ont été affectées à cette fin par la Législature.

Commencement

3 *This Act or any provision of it comes into force on a day or days to be fixed by proclamation.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi ou l'une quelconque de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.*